

World Federation of Scientific Workers

Declaration Regarding the Sovereignty and Exclusive Economic Zones of Coastal States

The sovereignty and exclusive economic zones of coastal states, located within 200 nautical miles (370 km) from their shores, are traversed by increasingly large commercial vessels - exceeding 200 meters in length - carrying containers of hazardous materials such as nitric acid and caustic soda, as well as plastic particle granules.

In May 2021, 18 km off the coast of Colombo, the capital of Sri Lanka, a container ship ran aground: in addition to the 400 tons of oil spilled from its engines, 28 containers released 84 billion micro-plastic beads.

Due to the monsoon, it was not possible to respond until November! On the beaches, the layer of microbeads reached a height of 2 meters. The damage is immense, including for small fishermen who are now unemployed. Coral reefs are under attack, and there is a massacre in marine life: dolphins, whales, turtles, and fish are suffocated by the beads.

There has been little reaction in the media of wealthy countries!

So, what's next? A (non-binding) resolution was adopted by the UN in March 2022 to draft a legally binding treaty on plastic pollution by 2025, but oil, gas, and plastic-producing countries obstructed it and delegated the task to an intergovernmental committee to draft a proposal in November 2023.

The FMTS calls on the UN to take control of the establishment of this treaty, which would include funding for its implementation by developed and oil-producing countries.

Évora, July 2023

Fédération Mondiale des Travailleurs Scientifiques

Declaration Concernant les zones de souveraineté et économiques exclusives des États côtiers

Les zones de souveraineté et économiques exclusives des États côtiers, soit situées à moins de 200 miles nautiques (370 km) des côtes, sont sillonnées par des navires commerciaux de plus en plus grands - au-delà de 200 m de longueur - chargés de conteneurs de matières dangereuses telles l'acide nitrique et la soude caustique, et de granulés de particules de plastique.

En mai 2021, à 18 km au large de Colombo, capitale du Sri Lanka, un porte-conteneurs fait naufrage : outre les 400 tonnes de mazout échappées de ses moteurs, 28 conteneurs libèrent 84 milliards de microbilles de plastique. En raison de la mousson, il ne fut pas possible d'intervenir avant le mois de novembre ! Sur les plages, la couche des microbilles atteignait 2 m de hauteur. Les dégâts sont immenses y compris pour les petits pêcheurs désormais au chômage. Les massifs coralliens sont attaqués, une hécatombe a lieu dans la faune marine : dauphins, baleines, tortues, poissons étouffés par les billes.

Peu de réactions dans les médias des pays riches !

Alors ? Une résolution (non contraignante) a été adoptée en mars 2022 par l'ONU en vue de rédiger un traité juridiquement contraignant sur la pollution plastique pour 2025, mais les pays producteurs de pétrole, de gaz et de plastique ont fait obstacle et délégué à un comité intergouvernemental le soin de rédiger un brouillon en novembre 2023.

La FMTS demande que l'ONU reprenne la main sur l'établissement de ce traité qui inclurait le financement de sa mise en œuvre par les pays développés et ceux producteurs de pétrole.

Evora, juillet 2023

Federación Mundial de Trabajadores Científicos

DECLARACIÓN sobre las zonas de soberanía y de exclusividad económica de los Estados costeros

Las zonas de soberanía y las zonas económicas exclusivas de los Estados costeros, que se encuentran a menos de 200 millas náuticas (370 km) de sus costas, están siendo cruzadas por barcos comerciales cada vez más grandes, con más de 200 metros de longitud, cargados de contenedores de materiales peligrosos como ácido nítrico y soda cáustica, así como de gránulos de partículas de plástico.

En mayo de 2021, a 18 km de la costa de Colombo, la capital de Sri Lanka, un portacontenedores naufragó: además de las 400 toneladas de petróleo derramadas de sus motores, 28 contenedores liberaron 84 mil millones de micro-perlas de plástico. Debido a la monzón, no fue posible intervenir hasta noviembre. En las playas, la capa de micro-perlas alcanzaba una altura de 2 metros. Los daños son inmensos, incluso para los pequeños pescadores que ahora están desempleados. Los arrecifes de coral están siendo atacados, y hay una matanza en la vida marina: delfines, ballenas, tortugas y peces están siendo asfixiados por las perlas.

Ha habido pocas reacciones en los medios de los países ricos.

Entonces, ¿qué sigue? En marzo de 2022, se adoptó una resolución (no vinculante) en la ONU para redactar un tratado legalmente vinculante sobre la contaminación por plásticos para 2025, pero los países productores de petróleo, gas y plástico obstaculizaron este proceso y delegaron la tarea a un comité intergubernamental para redactar una propuesta en noviembre de 2023.

La FMTA insta a la ONU a tomar el control de la elaboración de este tratado, que incluiría la financiación de su implementación por parte de países desarrollados y productores de petróleo.

Évora, Julio 2023

Federação Mundial dos Trabalhadores Científicos

Declaração sobre a Soberania e Zonas Económicas Exclusivas dos Estados Costeiros

As zonas de soberania e zonas económicas exclusivas dos estados costeiros, localizadas a menos de 200 milhas náuticas (370 km) de suas costas, estão a ser percorridas por embarcações comerciais cada vez maiores, com mais de 200 metros de comprimento, transportando contentores com materiais perigosos, como ácido nítrico e soda cáustica, além de granulados de partículas de plástico.

Em maio de 2021, a 18 km da costa de Colombo, a capital do Sri Lanka, um navio porta-contentores naufragou: além das 400 toneladas de óleo diesel derramadas dos seus motores, 28 contentores liberaram 84 milhares de milhões de microesferas de plástico.

Devido à monção, não foi possível responder até Novembro!

Nas praias, a camada de microesferas atingiu uma altura de 2 metros. Os danos são imensos, inclusive para os pequenos pescadores que agora estão desempregados. Os recifes de coral estão sob ataque, e há um massacre da vida marinha: golfinhos, baleias, tartarugas e peixes estão a ser sufocados pelas esferas.

Houve poucas reacções nos media dos países ricos!

E então? Uma resolução (não vinculativa) foi adoptada pela ONU em Março de 2022 visando redigir um tratado juridicamente vinculativo sobre a poluição por plásticos até 2025, mas os países produtores de petróleo, de gás e de plástico obstruíram o processo e delegaram num comité intergovernamental a tarefa de redigir uma proposta em Novembro de 2023.

A FMTS exorta a ONU a tomar o controle da elaboração deste tratado, que incluiria o financiamento de sua implementação por parte dos países desenvolvidos e dos produtores de petróleo.

Évora, Julho de 2023